

Editorial

Fiat non perit

Notre Université est pionnière en matière d'internationalisation académique. Les actions réalisées, chaque fois plus fructueuses, confirment la richesse de nos relations internationales, les perspectives dans la modernité et la volonté de continuer un échange, qui de longue date, nous unit aux institutions françaises.

Fidèle aux postulats de ses fondateurs, l'Externado continue à former des hommes libres dans un esprit d'ouverture, d'humanisme, de tolérance, en même temps que de sérieux académique.

Aux portes d'une nouvelle année, avec de nouveaux défis, notre Chapitre vous présente ses meilleurs vœux pour une prospère année 2015, avec nos souhaits de succès dans la réalisation de vos projets académiques, professionnels et personnels.

Sommaire

Accueil de l'Association Droit et Commerce	1
Nos Facultés: Faculté d'économie	2
Journées de l'Association Henri Capitant	3
Fondation pour le droit continental	3
Séminaire de Droit informatique	3
Visites académiques	4
Commémoration de la visite du Général De Gaulle	4
Programme Bop Challenge- défi base de la pyramide	4
L'actualité de notre Chapitre	5

Le 7 novembre 2014, notre Université a reçu 50 professionnels de l'Association DROIT et COMMERCE dans son 38ème voyage d'études. L'événement a été inauguré par Juan Carlos Henao, Recteur de l'Université, Olivier HUOT, Premier Conseiller de l'Ambassade de France en Colombie et Franck Denel, Président de l'Association Droit et Commerce.

Pendant la journée d'études deux sujets d'actualité juridique ont été traités de manière paritaire par un conférencier français et un conférencier colombien: « Les garanties mobilières » - par Adriana Zapata, directeur du Département de Droit des affaires et Manuel Bosque, Avocat à la Cour d'Appel de Paris, ainsi que « La société anonyme simplifiée SAS », de notoire inspiration française - par Francisco Reyes Villamizar, Superintendente de sociétés et Philippe Peyramaure, Président fondateur et Président d'honneur de l'Association, Avocat au Barreau de Paris. L'événement a permis de souligner l'importance de ces sujets au niveau international et le traitement normatif et jurisprudentiel de chacune des matières dans les deux pays; les conférenciers et les participants ont poursuivi leurs échanges d'expériences visant à proposer des développements nouveaux dans la mise en œuvre de ces institutions.

Un déjeuner a réuni les participants dans la Casa externadista avec de nombreuses personnalités et professionnels locaux, au cours duquel le Président Frank Denel a distingué le Recteur Juan Carlos Henao et Oswaldo Perez, Président de notre Chapitre de la Médaille de l'Association.



Dans l'après-midi après une visite au Palais de justice, la Salle Civile de la Cour Suprême de Justice a organisé un échange sur la « Juridiction commerciale », à laquelle ont pris part Jesus Vall Rutén, Président de la Salle et Bernard Auberger, Président de l'Association française pour l'Institution consulaire (AFFIC).

L'Association, Droit et Commerce a été créée à Paris en 1975 par la Chambre nationale de Tribunaux de commerce dans le but de produire un espace d'analyse et d'échange sur des thématiques en rapport avec le Droit des affaires, en accueillant en son sein des académiciens, avocats, comptables, économistes, magistrats et autres professions relatives au Droit des affaires.



Faculté d'économie

Dans les années soixante, tandis que les universités européennes et américaines traversaient une période de fortes turbulences, en Colombie l'université traditionnelle, concentrée alors dans des disciplines classiques du droit, de la médecine et de l'ingénierie, évoluait vers un type d'université soucieuse des nouvelles tendances du savoir et en particulier avec les exigences du développement.

À ce moment-là, l'économie était une discipline naissante dans notre pays. Ceux qui maniaient les sujets économiques étaient principalement des avocats, dont beaucoup furent les premiers enseignants de la nouvelle discipline, du fait que le principal lieu d'enseignement de l'économie jusqu'alors étaient les facultés de droit, comme celle de l'Externado. À cette époque, pendant la Regeneración, Santiago Pérez dirigea la chaire d'économie, en utilisant comme matériel d'enseignement son propre manuel d'économie.

L'orientation de l'enseignement de l'économie dans l'Externado se poursuit avec la marque d'une origine commune : vu comme une des Sciences Sociales. La discipline n'assume pas une position épistémologique particulière mais se nourrit des apports du droit, de l'histoire, de la politique et de l'éthique.

Durant les années récentes, en Europe, il y a eu des débats sur comment rendre plus complète la formation des économistes, ce qui est d'ailleurs pratiqué depuis longtemps dans notre Faculté : l'enseignement et la recherche de l'économie privilégient ainsi une analyse institutionnelle. L'objet central des études étant le fonctionnement des marchés, il est essentiel de comprendre le cadre institutionnel dans lequel ils opèrent.



Le programme de premier cycle, de haute qualité, a été certifiée pour l'Externado depuis 2001. Plus de la moitié des étudiants poursuivent des études de troisième cycle, beaucoup parmi eux à l'étranger, ce pourquoi on favorise un nombre croissant d'échanges internationaux (Audencia Nantes, Neoma Business School de Rouen, leseg Business School de Lille, Université de Montpellier, Sciences Po Paris et Sciences Po Bordeaux, parmi d'autres). Le Master Recherche est qualifié d'excellence et, à partir de 2015, seront proposés des diplômes dans des matières spécialisées comme l'économie urbaine et la santé, l'économétrie, l'économie sociale et l'économie et les finances de la santé.

La Faculté organise annuellement, en coopération avec l'Université Nationale, le Symposium National de Micro-économie et est responsable de la « Revista de Economía Institucional » fondée en 1999, une de plus importantes de son type en langue castillane; son contenu peut être consulté dans la page Web www.economiainstitutional.com.





Journées Franco-Colombiennes de l'Association Henri Capitant

Les traditionnelles Journées Franco-Colombiennes de l'Association Henri Capitant ont eu lieu du 8 au 10 septembre 2014, consacrées au sujet « Droits fondamentaux et Droit civil ». La relation entre les deux disciplines a été développée autour des Droits fondamentaux (Cyril Grimaldi et Bernardo Carvajal), du Droit de personnes et de la famille (Rémy Cabrillac et Emilssen González de Cancino), du Droit des procédures (Soraya Amrani-Mekki et Ramiro Bejarano), du Droit international privé (Marie Goré et Adriana Zapata), du Droit de biens (Philippe Chauviré et Javier Rodriguez) et du Droit des obligations (Alain Ghozi).



À l'occasion de leur visite, les professeurs français ont donné trois conférences aux élèves de la filière francophone sur « La résolution du contrat » (Philippe Chauviré), « Droit européen de contrats » (Rémy Cabrillac) et « L'action de groupe » (Soraya Amrani-Mekki); ainsi qu'un séminaire de méthodologie adressé aux élèves de la première année de doctorat (Alain Ghozi).

Fondation pour le droit continental

Le mois de novembre 2014, le Département de Droit économique, a inclus dans son programme académique la Chaire de la Fondation de Droit continental.

Les professionnels français David Bosco et Patrick Papazian sont intervenus en exposant les sujets de Droit du consommateur, Droit de la concurrence et l'Arbitrage dans les contrats publics et dans les traités de libre commerce.



Séminaire de Droit informatique



Les 14, 15 et 16 octobre 2014 a été organisée, sous les auspices de la Direction de posgrads de la Faculté de Droit, la première rencontre entre les groupes de recherche de l'Institut de Recherches Juridiques de la Sorbonne (IRJS - Paris 1) et du Département de Droit informatique sur le sujet « L'efficacité de la loi face au pouvoir des acteurs d'internet ». Suivies par une très nombreuse assistance, les 18 conférences ont traité de manière transversale du Droit des obligations, de la Responsabilité, du Droit international privé, des Contrats, de la Protection des données personnelles, du Positionnement abusif, de la Propriété intellectuelle et du Droit de la consommation.

Les échanges entre les professeurs français (Martine Behar-Touchais Mélanie Clément-Fontaine, Nathalie Martial-Braz, Judith Rochfeld et Célia Zolinski) et de notre université (Carlos Caicedo, le Sol Beatriz Calle, Natalia Castillo, Angela Cubillos, Andres Guzmán, Daniel Peña, Ernesto Rengifo et Emilio Suñé en vidéo-conférence depuis l'Espagne) ont donné lieu à 6 tables rondes avec la participation de professionnels du secteur (Lorenzo Villegas de Google et d'Andres Umaña de Microsoft).



Programme Bop Challenge- défis de bas de la pyramide



Au cours des dernières décennies, les marchés émergents et les marchés de base de pyramide ont constitué une importante opportunité pour les grandes compagnies multinationales d'étendre leurs marchés, en offrant des biens et/ou des services à des communautés qui n'ont pas traditionnellement eu la possibilité d'y accéder.

Le programme BoP Challenge cherche à soutenir les micro, petites et moyennes entreprises colombiennes pour accéder aux connaissances et à l'accompagnement qui leur permettent, de manière simple et pratique, de faire des incursions réussies sur de nouveaux marchés ou de renforcer ceux déjà existants, en même temps qu'ils améliorent la qualité de vie de la population.

Ce projet, créé par la Faculté d'Administration d'Entreprises de l'Université Externado, avec plus de 13 années d'expérience dans le travail avec les PME, vise à constituer une scène constructive qui leur permet de contribuer à la solution de problèmes sociaux à travers des initiatives et rentables, lesquelles doivent permettre de créer une valeur ajoutée tant pour les communautés que pour des entreprises.

Le programme « PME émergentes » est développé en 5 étapes; la première étape (contexte général) est virtuelle et elle est développée dans 3 sessions; les 4 étapes restantes (méthodologie et étude de cas, visites aux entreprises, soutenance d'une mémoire de fin d'études) à caractère résidentiel à Bogota, élaborent le développement d'activités en salle de classe et en entreprise pour la réalisation des objectifs du programme.

Visites académiques

De du 24 à au 26 septembre 2014, Frédéric Massé a pris part au Forum international « Le pétrole entre les nationalismes et les régionalismes. Rapprochements géopolitiques et anthropologiques » organisé par l'Erbil School et la Fondation Maison des Sciences de l'Homme, à Paris, où il a présenté un rapport sur « Violence et le pétrole en Colombie ».

Le professeur Hernando Salcedo, chercheur enseignant du Centre de Recherches sur la Dynamique Sociale - CIDS, a participé le 27 juin 2014, aux conférences sur « les dynamiques du changement : questions croisées l'Amérique latine/le monde arabe » visant à répondre aux questions qui apparaissent dans les relations entre ces deux régions du monde.

Cette journée est la troisième réunion internationale de travail du groupe GEALMA (Groupe d'Études sur l'Amérique latine et le Monde Arabe) - programme de coopération entre l'Institut de recherches du monde arabe et musulman, et le CIDS de la faculté de Sciences Sociales et Humaines de notre Université rassemblant des chercheurs du Mexique, de l'Argentine, de la France et de la Tunisie, entre autres.

Commémoration du cinquantième de la visite du General De Gaulle en Colombie

L'Ambassadeur de France en Colombie, SE Jean-Marc Laforêt, le Président de l'Association de Membres de la Légion d'Honneur, Sergio Rodriguez Azuero et le Recteur de l'Université Externado de la Colombie, Juan Carlos Henao, ont inauguré l'acte académique organisé à l'occasion du cinquantième de la visite du Général De Gaulle en Colombie.

À l'événement ont pris part l'historien français Alain Rouquié - actuellement président de la Maison de l'Amérique latine à Paris - les membres de la Légion d'Honneur Alvaro Tirado Mejía, Nicanor Restrepo, Juan Camilo Restrepo et Camilo Reyes.

Dans une des décisions politiques les plus importantes de son temps, le Général Charles de Gaulle vint en Amérique latine dans le but de transmettre un message à nos pays, de sorte qu'ils puissent compter avec la France dans le contexte de la guerre froide.



AGENDA:

- Colloque. « La France face à la transformation numérique : quelle protection des droits fondamentaux ? ». Conseil d'État. Paris, 6 février 2015
- Coloque franco-aleman "Le titre executif européen". Euro Juris France y Fundación para el Derecho Continental. Universidad de la Sarre (Sarrebruck Alemania), 6 mars 2015
- Colloque. « Le défenseur des droits ». Institut français des droits de l'homme, Université Panthéon-Assas. Paris, 19 mars 2015
- Conférence. « Contrats internationaux de construction et Résolution de conflits ». Chambre de commerce internationale. Bogotá, 24 et 25 mars 2015
- Cycle de conférences. « Regard croisé du Conseil d'État et de la Cour de cassation. L'ordre juridique national en prise avec le droit européen et international : questions de souveraineté ? ». Conseil d'État. Paris, 10 avril 2015
- Journées d'étude. « Les tiers ». Asociación Henri Capitant. Panamá, 18 au 22 mai 2015

L'Externado

Le bulletin informatif des externadistas en France

L'Externado naît en 2006, onze années après la fondation du Chapitre d'Anciens élèves de l'Université Externado de Colombie en France, comme un moyen de communication qui reflète les valeurs de la Communauté externadista.

Notre publication semestrielle prétend être un canal de divulgation des différentes activités et des événements d'intérêt pour les élèves, les anciens élèves, les partenaires et les amis de notre Université en France.

Ont collaboré à ce numero:

Sandra Bermúdez, Jean Claude Lavrut
Oswaldo Pérez et Daniel Rojas
Photos: Ada Barandica

Contacto: capitulofrancia@uexternado.edu.co

facebook

Capitulo de Externadistas en Francia

L'actualité de notre Chapitre



Les membres du Chapitre ont partagé une agréable soirée 16 janvier 2015 pour accueillir les nouveaux étudiants et souhaiter un bon retour aux collègues qui projettent rentrer en Colombie.

Soutenances de thèses

Les externadistas Alexandra Castro et Philip Ruíz ont soutenu leur thèse doctorale. Notre Chapitre partage leur joie et leur souhaite beaucoup de succès. Félicitations aux nouveaux docteurs !



Publications

La Revue Zero de l'Université a publié dans son n° 32 l'article « Or. Exploitation aurifère » Ana Carolina González, ancienne membre de notre Chapitre, qui a pris part comme éditeur invité.

-zero-

Facultad de Finanzas, Gobierno y Relaciones Internacionales de la Universidad Externado de Colombia

Prix

Gina Paola Sierra, chercheur à la Faculté d'anthropologie, a reçu la bourse de mobilité Lévi-Strauss 2014 dans le programme Paris Nouveaux Mondes, et le 8 Octobre 2014, Caroline Vergel, professeur à la Faculté de droit, a été mise à l'honneur parmi les Prix nationaux pour la science et la solidarité accordés par la Fondation Alejandro Angel Escobar.

Assemblée générale de la Association d'Anciens élèves



Le 9 mai 2014, notre Chapitre a été représenté par Oswaldo Perez à l'Assemblée générale de l'Association d'anciens élèves. Avec la présence presque de la totalité de présidents de Chapitres départementaux, et à l'unanimité, l'assemblée a élu son Bureau formé, entre autres, par Edgardo Maya président, Alejandro Beltrán vice-président, Julio Medina secrétaire et Diego Gutierrez trésorier.

L'Association cherche à créer, à maintenir et à fortifier les liens qui facilitent l'intégration des anciens élèves entre eux et avec l'Université, à promouvoir les plans et les programmes permettant le développement constant au niveau humain et professionnel de ses associés et ses familles et à stimuler la coopération, l'aide réciproque et le sentiment de fraternité.

Notre Chapitre s'inscrira avec enthousiasme dans la nouvelle étape de l'Association au sein du Chapitre « Extérieur ».